Prince of Peace Catholic Church

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.· Photos: © Vera Kuttelvaserova/Adobe Stock

Blessed is the one who trusts in the Lord,
whose hope is in the Lord.
He is like a tree planted beside the waters
that stretches out its roots to the stream.

Jeremiah 17:7-8

Sixth Sunday in Ordinary Time

February 17, 2019

Bendito el hombre que confía en el Señor
y en él pone su esperanza.
Será como un árbol plantado junto al agua,
que hunde en la corriente sus raíces.

Jeremías 17:7-8

Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

17 de febrero de 2019

12800 NW 6 St. Miami, FL 33182 ~ Tel: (305) 559-3171 Fax: (305) 559-3172 ~ Website: www.popmiami.net

Rev. Giovanni Peña, Pastor

Sacerdote / Priest Rev. Joaquín Pérez Púpo **Diácono / Deacon** Rev. Jorge Prieto, Rev. Lázaro Ulloa

We need to update our records. If your information has change or if you are new parishioner, please provide the requested information. Deposit this coupon on the weekly collection basket or take it or the office.
For more information visit: www.popmiami.net/parish-registration/

Tenemos que actualizar nuestros registros. Si su información ha cambiado o si usted es nuevo en nuestra parroquia, por favor proporcione la información solicitada. Depositar este cupón en la cesta de la colecta semanal o entregar en la oficina.

PARISH REGISTRATION UPDATE / *ACTUALIZACION DE REGISTRO PARROQUIAL*

Date / Fecha:_____

Update / Actualization ☐ New / Nuevo ☐ Envelope # / No. De Sobre: _____

Family's Last Name / Apellido Familiar: _____

Address/Dirección: _____

_____

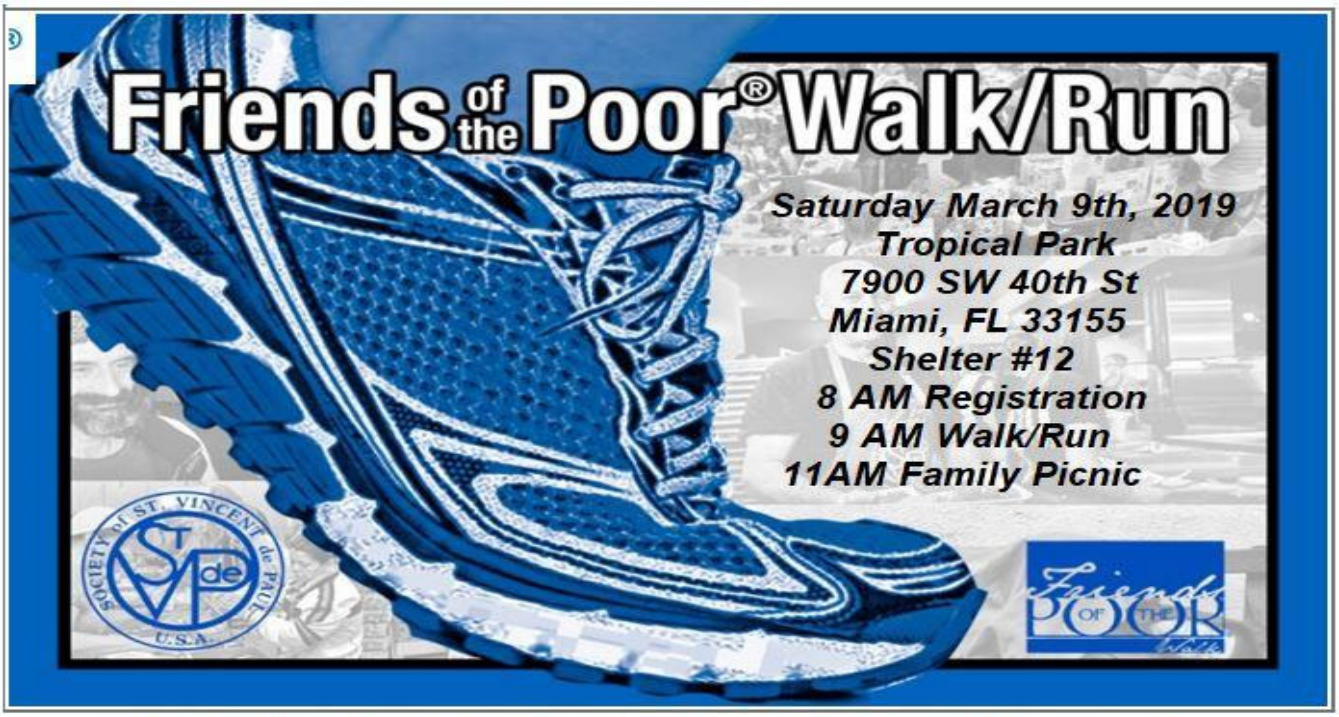
Telephone (House)/Teléfono (Casa): _(_____)_____-_____

Telephone (Cel.)/Teléfono (Cel.): _(_____)_____-_____

Email / Correo Electrónico: _____@_____

For information call the office. (305) 559-3171 Para información llamar a la oficina

Please support this event to raise funds for the Prince of Peace St. Vincent de Paul Society



To register for the walk or make a donation please visit:
https://runsignup.com/Race/FL/Miami/SDVPWalk

*Please be sure to select **Prince of Peace** when asked "Which conference do you want your registration to sponsor?"*

Avisos Parroquiales / This Week's Notices

Invitacion

Retiro de Emaús,

Hombres en español

22, 23 y 24 de marzo

Llamar a Carlos J Gomez

305 965-6770

O visite:

www.popmiami.net/retiros

Aviso a la comunidad

Las familias que deseen el estado de cuenta de sus contribuciones a la parroquia deben llamar a la oficina parroquial y solicitarlo.

Notice to the community

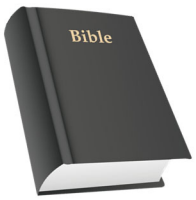
Those who wish to obtain the Parish contribution statement should request it by calling the Parish office

Clase de Biblia

Lunes, 25 de febrero

Para informacion

Llamar a la oficina



Save the Date
Sunday, May 19, 2019
Recurde la fecha
Domingo,19 de mayo, 2019

Movie Night

Friday

February 22 at 8:00pm

The entire community is invited to attend

Noche de Cine

Viernes

22 de Febrero 8:00pm

Todos estan invitados a compartir en comunidad

Totus Tuus

Tienda de artículos religiosos

Los invitamos a pasar por nuestra tienda "Totus Tuus", donde encontrara variedad en nuestros artículos religiosos, para usted, amistades y familiares.

Los esperamos cada domingo bajo la carpa, de 9:00am a 1:00pm

Aprender a Orar para aprender a Vivir.

Jesús te invita a:

Vivir una experiencia transformadora. Liberarte, sanar heridas y recuerdos dolorosos. Vivificar tu fe y profundizar la calidad de tu oración. Recuperar el encanto de Dios y la alegría de vivir. Decídete y dile:

"Si Acepto"

28 de enero al 18 de mayo

Lunes de 5:00PM-7:00PM

Para información llamar a:

Luz Suarez Macías – (786) 285-4692

Lecturas de Hoy

.**Primera lectura** — Bienaventurado es el que confía en el Señor (Jeremías 17:5-8).

Salmo — Dichoso el hombre que confía en el Señor (Salmo 1).

Segunda lectura — Cristo fue resucitado de entre los muertos, como primer fruto de los que duermen (1 Corintios 15:12, 16-20).

Evangelio — Jesús predica: Felices cuando sufren a causa del Hijo del Hombre. Les espera una recompensa grande. (Lucas 6:17, 20-26).

Today's Readings

First Reading — The one who trusts in the Lord is like a tree planted beside the waters (Jeremiah 17:5-8).

Psalm — Blessed are they who hope in the Lord (Psalm 1).

Second Reading — Christ has been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep (1 Corinthians 15:12, 16-20).

Gospel — Blessed are you who are poor, hungry, weeping. Woe to you who are rich, filled, laughing (Luke 6:17, 20-26).

Lecturas de la Semana

Lunes: Gn 4:1-15, 25; Sal 50 (49):1, 8, 16bc-17, 20-26; Mc 8:11-13

Martes: Gn 6:5-8; 7:1-5, 10; Sal 29 (28):1a, 2, 3ac-4, 3b, 9c-10; Mc 8:14-21

Miércoles: Gn 8:6-13, 20-22; Sal 116 (115):12-15, 18-19; Mc 8:22-26

Jueves: Gn 9:1-13; Sal 102 (101):16-21, 29, 22-23; Mc 8:27-33

Viernes: 1 Pe 5:1-4; Sal 23 (22):1-3a, 4-6; Mt 16:13-19

Sábado: Heb 11:1-7; Sal 145 (144):2-5, 10-11; Mc 9:2-13

Domingo: 1 Sm 26:2, 7-9, 12-13, 22-23; Sal 103 (102):1-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 15:45-49; Lc 6:27-38

Readings for the Week

Monday: Gn 4:1-15, 25; Ps 50:1, 8, 16bc-17, 20-26; Mk 8:11-13

Tuesday: Gn 6:5-8; 7:1-5, 10; Ps 29:1a, 2, 3ac-4, 3b, 9c-10; Mk 8:14-21

Wednesday: Gn 8:6-13, 20-22; Ps 116:12-15, 18-19; Mk 8:22-26

Thursday: Gn 9:1-13; Ps 102:16-21, 29, 22-23; Mk 8:27-33

Friday: 1 Pt 5:1-4; Ps 23:1-3a, 4-6; Mt 16:13-19

Saturday: Heb 11:1-7; Ps 145:2-5, 10-11; Mk 9:2-13

Sunday: 1 Sm 26:2, 7-9, 12-13, 22-23; Ps 103:1-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 15:45-49; Lk 6:27-38

BIENAVENTURADOS O DICHOSOS

Cuando pensamos en la palabra "bienaventuranza" pensamos en el discurso de hoy del Evangelio según Lucas, o en el más familiar según Mateo (que comienza "Dichosos lo que tienen espíritu de pobre . . ."). En realidad, las bienaventuranzas ocurren en los profetas y evangelios. Hoy, en Jeremías (con un eco en el salmo) oímos: "Bendito el hombre que confía en el Señor" (Jeremías 17:7). Luego de su resurrección en el Evangelio de san Juan, Cristo proclama: "¡Dichosos los que creen sin haber visto!" (Juan 20:29). Los evangelistas colocaron estos dichos por todos los evangelios como cortos recordatorios sobre las caracteríscas de quien sigue a Cristo, características que ayudarán a diseminar la Buena Nueva en esta vida y llevarnos a la dicha eterna en la próxima. En latín, los santos son llamados *Beati* o "Beatos" porque son aquellos que viven la vida "feliz" descrita por Jesús en los evangelios. ¡Qué dichosos somos cuando nos esforzamos por hacer de nuestros días bienaventuranzas vivas!

BLESSED

When we think of the word "Beatitude" we think of today's discourse from Luke's Gospel, or the more familiar one from Matthew (which begins "Blessed are the poor in spirit . . . "). Actually, beatitudes occur throughout the prophets and Gospels. Today in Jeremiah (with an echo in the psalm) we hear, "Blessed is the one who trusts in the Lord" (Jeremiah 17:7). Following his resurrection in John's Gospel, Christ proclaims, "Blessed are those who have not seen and have believed" (John 20:29). The evangelists placed these sayings throughout the Gospels as short reminders about the characteristics that one will find in a follower of Christ, characteristics that will help spread the Good News in this life and lead to eternal blessings in the next. In Latin, the saints are called the *Beati*, the "Blessed," for they are the ones who lived the "blessed" life as described by Jesus throughout the Gospels. How blest are we, when we also strive to make our own days a living beatitude!

Grupos Parroquiales / Parish Groups

Cursillo de Cristiandad
Mondays 8:00pm/Lunes 8:00pm
Coordinator / Coordinadora:
Nora Costa (305) 487-0764

Emaús Hombres/Emmaus Men
Thursday 8:00pm / jueves 8:00pm
Coordinator / Coordinador:
Carlos J. Gomez (305) 965-6770

Emaús Mujeres/Emmaus Women
Tuesday 8:00pm / martes 8:00pm
Coordinator / Coordinadora:
Pamela Garcia (786) 970-3821

Renovación Carismática
Tuesday 8:00pm/martes 8:00pm
Coordinator / Coordinador:
Guillermo Gallegos (786) 448-9157

Grupo de los Afligidos / Bereavement
Thursday 6:00pm / jueves 6:00pm
Coordinator / Coordinadora:
Luz Suarez Macías (786) 285-4692

Caballeros de Colón / Knights of Columbus
First Friday of the month / primer viernes del mes
Antonio Freyre, Gran Caballero (786) 620-9766
www.popmiami.net/k-of-c-caballeros-de-colon

Oficina de Catecismo / CCD
Tuesday-Thursday 5:30pm-7:00pm
Martes - jueves 5:30pm - 7:00pm
Vivian Lorenzo (305) 559-3171

Ministerio Respeto a la Vida
Respect Life Ministry
Coordinador:
Tere Rubio (786) 346-1603

FIG Youth Group - (Faith In God)
Thursday 7:00pm
Coordinator: Michael Sanchez (305) 321-8913
www.popmiami.net/youth-group/

Rosario de la Aurora
Primer Sábado de Mes 6:00am
Coordinadoras:
María Teresa Sliva: (786) 340-3727
Isabel Campbell: (305) 807-7143

Grupo de La Divina Misericordia
Rezo de la Coronilla
Lunes a viernes después de misa de 7:15pm
Coordinadora:
Norma Castro (305) 559-3171

Tropa Boy Scouts Prince of Peace
Jovenes de primer a quinto grado
Coordinador:
Carlos Cárdenas 786-385-2198

Emaús ~ Misioneras de Cristo
Coordinator / Coordinadora:
Aurora Gonzalez (305) 338-7977

Ministerios del Lectorado
Coordinator / Coordinador:
Rev. Giovanni Peña

Ministros Extraordinario de la Eucaristia
Coordinator / Coordinador:
Rev. Giovanni Peña

Arquidiócesis de Miami Corporación para el desarrollo de redes sociales y anuncios del boletín

Hemos obtenido vida espiritual y académica de nuestra parroquia y de las escuelas católicas. ¿Cómo vamos a devolver estos dones? Como buen mayordomo del Evangelio, debemos dar a Dios rendimiento suficiente por nuestros dones. Considere hacer una donación que sea como la culminación de todo lo que hemos recibido por medio de su testamento o fideicomiso. Para obtener más información, póngase en contacto con la rectoría o llame a la Oficina de Donaciones Planificadas al (305) 762-1110.

"Dichosos seréis si os odian los hombres, si os expulsan, os insultan y proscriben vuestro nombre como infame por causa del hijo del hombre." (Lucas 6,22)

Todos hemos estado en situaciones en las que alguien ha hecho un comentario negativo o una broma sobre Dios o nuestra fe católica. ¿Cómo respondiste? ¿Te mantuviste en silencio o fingiste estar de acuerdo con la multitud porque no querías causar olas y luego, más tarde, te sentiste mal? Haz de saber que Dios está contigo todo el tiempo, el Espíritu Santo pondrá las palabras correctas en tu boca. Ora por la fuerza y el coraje para proclamar nuestra fe a los demás, especialmente durante situaciones incómodas.

Archdiocese of Miami Development Corporation Social Media and Announcements

By working together and supporting the ABCD, we truly can do great things for our community. insert link to www.isupportabcd.com

We have drawn spiritual and academic life from our parish and Catholic schools. What return will we make of these gifts? As the good steward of the Gospel, shall we give to God sufficient return for our gifts? Consider a life-culminating gift through your will or trust. For more information, contact the rectory or call the Office of Planned Giving at (305) 762-1110

“Blessed are you when people hate you,…exclude and insult you, and denounce your name…on account of the Son of Man.” (Luke 6:22)

All of us have been in situations when someone has made a negative comment or joke about God or our Catholic faith. How did you respond? Did you stay silent or pretend to go along with the crowd because you didn’t want to cause waves and then, later, you felt bad? Know that God is with you all the time, the Holy Spirit will put the right words in your mouth. Pray for the strength and courage to proclaim our faith to others, especially during uncomfortable situations.

Intenciones de Misa ~ Mass Intentions

Sábado, 16 de febrero / Saturday, February 16:

6:00pm

Raúl Ignacio Hernández, Oria Marú, Haydee Bejerano, Andrés Gómez, Francisco María Cabrera.

Domingo, 17 de febrero / Sunday, February 17:

8:00am

Ana Francisca, Mercedes Ospina, Arnulfo Estrada.

9:30am

11:30am

Enrique y Josefina Trelles, Enrique Trelles, Jr., Narciso y Parmelia López, Miguel Álvarez, Oria Marú.

6:00pm

Haydee Bejerano, Romelia Fariñas, Francisco María Cabrera,
Por las almas del purgatorio de los sacerdotes difuntos.

"Una flor sobre su tumba se marchita, una lágrima sobre su recuerdo se evapora. Una oración por su alma, la recibe Dios", San Agustín

AVISO CONCERNIENTE A TODAS LAS MISAS, INCLUYENDO SABADO Y DOMINGO:

Sólo se permite 2 nombres de difuntos por feligrés;
Una (1) intención de acción de gracias y un solo nombre para orar por la salud.

NO MÁS DE 6 NOMBRES DE DIFUNTOS O ENFERMOS POR MISA.

Todos los jueves y viernes a las 6:00pm

Durante la Hora Santa, podemos mostrar nuestro amor a Jesús, ofreciendo nuestras oraciones y meditando sobre El. Por favor , acompáñenos en Prícipe de Paz todos los jueves y viernes mientras, en familia parroquial pasamos tiempo juntos delante del Santísimo Sacramento en meditación silenciosa y oración, pidiendole al Señor que nos guíe en nuestra fé.

Primer Viernes del mes:
Exposición del Santísimo
de 8:00pm a 12:00 de la medianoche.

Every Thursday and Friday at 6:00pm

During Holy Hour, we can show our love for Jesus as we offer our prayers and meditate on Him. Please join us at Prince of Peace every Thursday and Friday as we, as parish family, spend time together in front of the Blessed Sacrament in quiet meditation and prayer, asking our Lord to guide us through our faith.

First Friday of the month:
Exposition of the Blessed Sacrament
from 8:00pm to 12:00 midnight.

Rosario de la Aurora
Primer sábado del mes
a las 6:00am, seguido por la Misa.

Rosario Respeto a la Vida
Primer lunes de cada mes
a las 7:50pm depués de la misa de 7:15pm.

Rezo del Santo Rosario
Lunes a viernes a las 6:30pm, antes de la Misa
Domingo a las 11:00am, antes de la Misa

Rosary at dawn
First Saturday of the month
at 6:00am followed by Mass

Rosary for Respect Life
First Monday of every month
at 7:50pm, after 7:15pm Mass.

Rosary Prayer
Monday to Friday at 6:30pm
Sunday at 11:00am

Sacramentos

Confesiones
Jueves y Viernes
6:00pm - 7:00pm
O previa cita

Bautismos
Todos los sábado
a la 10:00am
Llame a la oficina cuatro
Semanas de anticipación.

Bodas
Comuníquese con la oficina parroquial con seis meses de anticipación.

Unción de los Enfermos
Llame a la oficina parroquial.

Para obtener copia de los certificados de algún sacramento recibido en nuestra Parroquia, debe hacerlo con una semana de anticipación.

Sacraments

Confessions
Thursday and Friday
6:00pm - 7:00pm
Or by appointment

Baptisms
Every Saturday at 10:00am
Contact the Parish Office
Four weeks in advance.

Weddings
Contact the Parish Office
at least six months
in advance.

Anointing the Sick
Notify the Parish Office

To obtain copy of any sacrament certificates received in our parish, it should be requested one week in advance.

Horario de Misa
Mass Schedule

Misa diaria / Daily Mass
Lunes a Viernes / Monday - Friday
8:00am 7:15pm Español

Misa de Vigília del sábado
Saturday Vigil Mass
6:00pm Spanish/Español

Misa Dominical/Sunday Mass
8:00am Español, 9:30am English,
11:30am Español, 6:00pm Español

Horario de Oficina:
Lunes 2:00pm - 7:00pm
Martes a viernes 9:00am - 7:00pm
Sábado: 9:00am - 12:00pm
Domingo: Cerrada

Office Hours:
Monday 2:00pm - 7:00pm
Tuesday - Friday 9:00am - 7:00pm
Saturday: 9:00am - 12:00pm
Sunday: Closed

Rezo del Santo Rosario
Diariamente a las 6:30pm
Domingo a las 11:00am
Antes de la Misa

Visite nuestra página en el internet
Actualizada diariamente
www.popmiami.net
Ahí encontrará el evangelio diario, reflexiones, santo del dia y noticas de nuestra parroquia

Visit our website, updated daily.
www.popmiami.net
There you will find the daily Gospel, reflections, and news of our parish

Collection
Sunday, Feb. 10, 2019

Saturday: 6:00pm Mass: $1,103.
Sunday: 8:00am Mass: $1,165.
9:30am Mass: $1,137.
11:30am Mass: $1,956.
6:00pm Mass: $1,326.
Online:$1,267.
Building Fund:$.
Total Collection: $8,954.

Donación via Internet

Donación electrónica vía internet. Usted puede dar su contribución a la parroquia a través del internet. Esto le ahorrará escribir el cheque o traer efectivo a la Misa. Es seguro, visite la página de internet para participar de la contribución automática. Visita:
www.popmiami.net/online-giving

Online Giving

Online Giving allows you to make contributions to our church without writing checks or worrying about cash donations. Just visit our site and safely sign up.
www.popmiami.net/online-giving

INSEPARABLE

Fe y obras son como la lumbre y el calor de una vela: no se pueden separar.

I Attended Mass at Prince of Peace Catholic Church

My Name:_____ Priest/ Deacon Signature:_____

My Signature: _____ Date:_____